
ЗАРУБЕЖНОЕ ПРАВО

УДК 347

Закон «Общая часть гражданского права КНР» и развитие гражданского права Китая

Ван Хайцзюнь

Восточно-китайский университет права и политологии,
КНР, 201620, Шанхай, район Сунцзян, ул. Лунюйань, 555

Для цитирования: Ван Хайцзюнь. 2018. «Закон “Общая часть гражданского права КНР” и развитие гражданского права Китая». *Вестник Санкт-Петербургского университета. Право* 3: 413–421. <https://doi.org/10.21638/11701/spbu14.2018.310>

В статье автор рассматривает новые положения общей части гражданского права КНР в контексте развития гражданского законодательства Китая. Принятие Закона «Общая часть гражданского права КНР» знаменует собой первый шаг в составлении китайского Гражданского кодекса и кодифицированного гражданского законодательства в целом. Данный Закон привнес много изменений в систему источников права, в область защиты гражданских прав и интересов физических лиц, юридических лиц. Так, появилось новое регулирование: субъекта гражданского права; действий, которыми приобретаются гражданские права и обязанности; представительства; исковой давности; гражданско-правовой ответственности. В области статуса субъекта гражданского права Закон предусматривает, что организации без прав юридических лиц являются новыми гражданскими субъектами, которые не владеют статусом юридических лиц, но от своего имени занимаются гражданской деятельностью. Существуют три типа организаций без прав юридических лиц: предприятия единоличного капитала, предприятия товариществ, организации профессиональных служб без статуса юридических лиц. Закон предусматривает объединение гражданского и коммерческого права, и коммерческое право должно регулироваться Гражданским кодексом, однако пока что кроме упоминания коммерческого юридического лица других положений не имеется. Кроме того, нужно далее улучшать законодательную технику и совершенствовать юридический язык. Во многих странах и регионах гражданские кодексы рассматриваются на одном уровне с Декларацией прав человека — как отражающие национальный дух. Франция, Германия, Россия, Япония и другие крупные страны приняли свои собственные, уникальные национальные гражданские кодексы. Китай до сих пор не имеет полного Гражданского кодекса, а публикация Закона «Общая часть гражданского права КНР» представляет собой важный шаг в составлении Гражданского кодекса

© Санкт-Петербургский государственный университет, 2018

КНР. В процессе разработки Гражданского кодекса КНР необходимо отразить в нем основные требования, связанные с социально-экономическим развитием Китая, положения, имеющие отношение к китайским законодательным и судебным органам; научные круги должны поддерживать более тесное взаимодействие и сотрудничество.

Ключевые слова: общая часть гражданского права, гражданское право КНР, Гражданский кодекс КНР, изменения в гражданском праве КНР.

1. Введение. Пятая сессия Всекитайского совета народных представителей 12–15 марта 2017 г. приняла Закон «Общая часть гражданского права КНР», который вступил в силу 1 октября 2017 г. В документе заложены ключевые принципы будущего Гражданского кодекса КНР, права и свободы граждан, а также отражены важнейшие социалистические ценности китайского общества. Этот Закон устанавливает общие нормы гражданского закона Китая и является частью будущего Гражданского кодекса КНР, работу над которым планируется завершить к 2020 г. Принятие Закона «Общая часть гражданского права КНР» — важная веха в истории китайского гражданского закона, первый шаг в составлении Гражданского кодекса КНР, позволяющий гражданско-правовой системе Китая официально вступить в «эпоху Гражданского кодекса». Кроме того, Закон улучшит базовые принципы рыночной экономики социализма, а также станет основанием для судебных разбирательств в области гражданских дел.

Общая часть гражданского права КНР содержит 11 глав: основные положения; физические лица; юридические лица; организации без статуса юридического лица; гражданские права; сделки; представительство; гражданская ответственность; исковая давность; исчисление сроков; дополнительные положения. Этот Закон ввел основные новации по сравнению с предшествующим Законом «Общие положения гражданского права КНР», и в данных изменениях проявляется развитие гражданского закона Китая (Чжан Минци 2017, 5).

2. Основное исследование. Изменение «Основных положений». Глава 1 «Основные положения» Закона «Общая часть гражданского права КНР» четко наследует ценности, структуру, выражения гл. 1 «Основных принципов» Закона «Общие положения гражданского права КНР»; вместе с тем имеется достаточное количество изменений и инноваций (Юй Фэй 2017, 89).

Во-первых, гл. 1 в Законе «Общая часть гражданского права КНР» называется «Основные положения», а в законе «Общие положения гражданского права КНР» — «Основные принципы». «Основные положения» устанавливают основные принципы гражданского права, цель Закона, источники права, территориальное действие. Название «Основные положения» представляется более полным, чем «Основные принципы» (Юй Фэй 2017, 82).

Во-вторых, Закон усиливает принципы равенства, справедливости, добровольности, честности и соблюдения закона, например, в ст. 5 определяет принцип свободы контрактов на основе принципа добровольности — стороны могут по собственному усмотрению установить, изменить, прекратить гражданско-правовые отношения. Также в качестве основного добавляется принцип защиты окружающей среды; в ст. 9 говорится, что «гражданский субъект, занимающийся гражданской деятельностью, должен способствовать экономии ресурсов и защите окружающей среды». Этот «зеленый принцип» становится ключом к пониманию взаимосвязи

между Законом об охране окружающей среды и Гражданским кодексом в будущем (Чэнь Хайсун 2017, 34).

В-третьих, источником гражданского права Китая становится обычай. Источники гражданского права Китая включают в себя закон, устав, судебное толкование Верховного народного суда КНР и государственную политику, изложенную в законе «Общие положения гражданского права КНР». Статья 6 Закона предусматривает, что в случае отсутствия законодательных установлений необходимо соблюдать государственную политику. Профессор Института гражданского права при Академии общественных наук КНР Лян Хуйсин считает, что государственная политика не обладает государственным принуждением и не должна приводиться в судебных решениях в качестве основы для судебных решений — это основная причина, по которой государственная политика не может служить источником права (Лян Хуйсин). Закон «Общая часть гражданского права КНР» определяет обычай в качестве источника гражданского права. Статья 10 предусматривает, что «рассмотрение гражданских споров должно соответствовать закону; в случае отсутствия законодательных установлений может применяться обычай, не противоречащий общественному порядку и принципу добросовестности». Здесь впервые в гражданском праве КНР предусматривается общее правило применения обычая. По причине обширной территории Китая и в связи с наличием различных обычаев для лучшего разрешения гражданских споров очень важно, чтобы обычай был источником гражданского права (Сяо Минмин 2017). Это также поддерживает концепцию открытого гражданского кодекса и не исключает иные источники гражданского права (Цзян Пин 2017, 8).

Совершенствование системы защиты прав и интересов физических лиц. Закон «Общая часть гражданского права КНР» предусматривает новую систему защиты прав и интересов физических лиц, особенно несовершеннолетних.

Во-первых, согласно Закону эмбрион не является физическим лицом в юридическом смысле, не обладает гражданской правоспособностью. Однако в реальной жизни существует множество проблем, связанных с защитой интересов эмбрионов. Ввиду этого, в Закон была добавлена статья о правовой защите эмбрионов, способствующая здоровому росту детей. В ст. 16 сказано: «...что касается защиты прав и интересов эмбрионов, в том числе наследования, принятия подарков, эмбрион считается имеющим гражданские права. Однако когда эмбрион мертв, он не обладает гражданскими правами». Так, эмбрионы могут стать наследниками недвижимого имущества или получателями дарственной и должны рассматриваться в качестве субъектов гражданского права. Это соответствует международной тенденции, отражает заботу о людях, потому что теперь интересы эмбрионов могут быть надлежащим образом защищены.

Во-вторых, снижен с десяти до восьми лет минимальный возраст наступления частичной дееспособности несовершеннолетних. Закон «Общая часть гражданского права КНР» в ст. 20 предусматривает: «Несовершеннолетние, не достигшие восьми лет, считаются недееспособными, осуществлять гражданские права и обязанности от их имени могут законные представители». Таким образом, большинство несовершеннолетних обладают определенными правами и могут выполнять некоторые юридические действия, необходимые для повседневной жизни. Уважение к их автономии соответствует тенденции социального развития в Китае.

В-третьих, совершенствуется система опекуна: добавлена статья об опекунах по завещанию и для совершеннолетних, происходит дальнейшее укрепление защиты недееспособных и ограниченно дееспособных. «Общая часть гражданского права КНР» предусматривает, что каждый совершеннолетний гражданин, который признан недееспособным или имеющим ограниченную дееспособность, имеет право на опекуна; опекун должен выполнять свои обязанности, руководствуясь самыми благоприятными для подопечного принципами. Можно сказать, что система опекуна совершеннолетних стала историческим и революционным изменением (Общая часть гражданского права КНР 2017). Кроме того, система лишения статуса опекуна получит дальнейшее развитие. В ст. 20 предусматривается, что народный суд, рассматривая заявление лица или организации, лишает статуса опекуна при одном из указанных ниже обстоятельств: причинение серьезного ущерба физическому и психическому здоровью подопечного; невыполнение обязанности по опекунству, или неспособность выполнения обязанности по опекунству, или отказ от передачи частичной либо полной обязанности по опекунству другим лицам, приводящие к тому, что подопечный находится в кризисном состоянии; осуществление любых других действий, которые серьезно нарушают законные права и интересы подопечного.

Развитие системы юридических лиц. Система юридических лиц в Законе «Общая часть гражданского права КНР» в значительной степени эволюционировала по сравнению с Законом «Общие положения гражданского права КНР» и другими законодательными актами, отражая реальные потребности.

Во-первых, в классификации юридических лиц произошли существенные изменения. Закон «Общая часть гражданского права КНР» в соответствии с методом классификации, разработанным в римском праве, разделяет юридических лиц на общественные организации и корпорации, в отличие от закона «Общие положения гражданского права КНР», который разделял юридических лиц на предприятия, учреждения, хозяйственные общества как юридические лица, общественные организации. Закон классифицирует юридические лица и называет три их типа: коммерческое юридическое лицо, некоммерческое юридическое лицо и особое юридическое лицо. Особые юридические лица — новый тип юридических лиц в гражданском праве Китая (в том числе учреждения как юридические лица, сельские коллективные экономические организации, городские коллективные экономические организации, комитет городского, комитет сельского населения и т.д.). Это привело к упразднению предыдущих типов юридических лиц. Новый Закон предусматривает правовой статус сельских экономических коллективов и деревенских комитетов, позволяет им заключать договоры и более эффективно защищать права и интересы своих членов. Такая оригинальная система юридических лиц получила разностороннее признание в Китае.

Во-вторых, Закон «Общие положения гражданского права КНР» изменяет и улучшает многие недостаточные и неточные положения в области юридических лиц. Например, самостоятельное несение гражданской ответственности является последствием образования юридических лиц, а не условием образования; совершенствуются системы законного представительства юридических лиц, ликвидации юридических лиц. В области регулирования статуса некоммерческих юридических лиц была введена новая статья: нельзя распределить имущество между инвестора-

ми, учредителями или членами после ликвидации некоммерческих юридических лиц. Оставшееся имущество должно использоваться для целей общественного благосостояния в соответствии с уставом юридического лица или резолюцией органа власти; иное имущество должно быть передано другим юридическим лицам с одинаковой или сходной целью.

Закон «Общая часть гражданского права КНР» осуществил реформу организационной структуры общественных организаций в Китае и устранил прежний хаос (Сюе Цзюнь 2017, 11). Наиболее активное воздействие Закон оказал на право граждан на собрание, в том числе на право создания некоммерческих юридических лиц. По мере применения Закона возможности в области социальной мобилизации, самоорганизации и самоуправления в Китае еще более укрепятся, а инновации в области социального управления и интеграции в Китае смогут развиваться еще более активно (Се Хунфэй 2017).

Модернизация системы гражданского права. Закон «Общая часть гражданского права КНР» в главе «Гражданские права» перечисляет все гражданские права, в том числе право на честь и достоинство, вещные права, обязательственные права, право на результат интеллектуальной деятельности, право на личные данные, право на виртуальную собственность, право на пай, право на наследство и т. д. На трех из них мы остановимся отдельно.

Во-первых, в ст. 109 предусматривается, что «свобода личности и честь и достоинство физических лиц охраняются законом». Таким образом, в Законе закрепляется право на защиту чести и достоинства, предусмотренное в ст. 38 Конституции КНР и являющееся «общим правом на честь» в теории гражданского права. Как неотъемлемое право, право на честь и достоинство должно оставаться открытым, с течением времени расширяются его объем и содержание (Цзян Пин 2017, 9).

Во-вторых, в ст. 111 предусматривается право на защиту личных данных физических лиц, что также является важной инновацией. Личные данные ранее защищались не гражданскими законами, а уголовным правом. Закон ответил потребностям социального развития Китая и своевременно защитил право на личные данные физических лиц как личное право.

В-третьих, в ст. 127 предусматривается защита права на сетевую виртуальную собственность. Такая защита в гражданском законе и социальной жизни имеет большое значение как «социальная и юридическая ценность», соответствует развитым потребностям «эпохи Интернета и больших данных» (Ян Лисин 2017, 69).

«Закон “Общая часть гражданского права КНР” повысил защиту прав человека до беспрецедентного уровня», — считает профессор Института гражданского права при Академии общественных наук КНР Лян Хуйсин (Лян Хуйсин 2017). Можно сказать, что Закон совершенствует систему гражданских прав, укрепляет идею их защиты, создает законодательную модель, которая всесторонне и систематически предусматривает гражданские права в общей части гражданского права, указывает на направление последующего развития гражданского права, «открывает новую эпоху, в которой права граждан гарантируются законом» (Ху Каншэн 2017).

Другие новации. В Законе «Общая часть гражданского права КНР» появилось много новых положений в области субъекта гражданского права, действий, которыми приобретаются гражданские права и обязанности, представительства, исковой давности, гражданско-правовой ответственности и т. д.

В области статуса субъекта гражданского права Закон предусматривает, что организации без прав юридических лиц являются новыми гражданскими субъектами, которые не владеют статусом юридических лиц, но в соответствии с Законом от своего имени занимаются гражданской деятельностью. Организации без прав юридических лиц подразделяются на три типа: предприятия единоличного капитала, товарищества, организации профессиональных служб без статуса юридических лиц.

В главе «Действия, которыми приобретаются гражданские права и обязанности» появилось положение о введении в заблуждение и кабальных условиях, когда «сторона во время заключения договора не понимала его содержания», «пользуясь затруднительным положением другой стороны».

Общий срок исковой давности увеличивается с двух до трех лет, в ст. 188 предусматривается: «Срок для предъявления иска в народный суд в целях защиты гражданских прав устанавливается в три года»; кроме того, упраздняется краткосрочная исковая давность (срок в один год).

В области гражданской ответственности были добавлены два способа защиты прав: продолжение исполнения и штрафные убытки¹. Были добавлены положения об особой защите прав на имя, изображение, репутацию и почет павших героев. Граждане и юридические лица обязаны нести гражданскую ответственность в случае нарушения данных прав.

В ст. 184 определяется, что «спасатель не несет гражданскую ответственность в случае ущерба, причиненного получателю при оказании добровольной экстренной помощи», поэтому настоящее положение в науке получило название «статья хороших людей» (Цзян Пин 2017, 9). В этом проявляется правовая защита действий людей, которые служат справедливости и всегда готовы помогать другим.

3. Выводы. Формулировки Закона «Общая часть гражданского права КНР» способствуют развитию гражданского права КНР, но остается много недостатков, которые необходимо исправить. Например, следует не жалеть усилий для защиты права на честь и достоинство. Закон предусматривает объединение гражданского и коммерческого права, и положения коммерческого права должны включаться в Гражданский кодекс, однако пока что кроме упоминания коммерческого юридического лица в других положениях тенденция не прослеживается. Кроме того, нужно далее улучшать законодательную технику и совершенствовать юридический язык.

Во многих странах и регионах гражданские кодексы рассматриваются на одном уровне с Декларацией прав человека — как отражающие национальный дух. Франция, Германия, Россия, Япония и другие крупные страны приняли уникальные национальные гражданские кодексы. Китай до сих пор не имеет полного Гражданского кодекса, а публикация Закона «Общая часть гражданского права КНР» представляет собой важный шаг в его составлении. Данный Закон не только развивает гражданское право Китая, но и выступает частью волны модернизации гражданского права в современном мире. Гражданские кодексы Германии, Франции, России находятся в процессе масштабной модернизации, поэтому в процессе

¹ Основными видами гражданской ответственности согласно Закону являются: прекращение посягательства, устранение препятствия, устранение угрозы, возвращение имущества, восстановление первоначального положения, ремонт, повторное изготовление, замена, возмещение убытков, выплата неустойки, устранение последствий, принесение извинений.

становления Гражданского кодекса КНР в будущем следует учитывать результаты соответствующих зарубежных исследований. В процессе разработки Гражданского кодекса КНР необходимо отразить основные требования китайского социально-экономического развития; китайские законодательные, судебные органы, научные круги должны более тесно взаимодействовать и сотрудничать. Подобным образом можно разработать более полный и открытый Гражданский кодекс, ускорив ход строительства правового государства и продвинув процесс модернизации государственного управления Китая (Суй Цзяньюань 2017, 188).

Библиография

- 张鸣起：《〈中华人民共和国民法总则〉的制定》，载《中国法学》2017年第2期，第5–24。[Чжан Минци. 2017. «Разработка “Общей части гражданского права КНР”». *Китайская юридическая наука* 2: 5–24].
- 于飞：《认真地对待〈民法总则〉第一章“基本规定”》，载《中国高校社会科学》2017年第5期，第78–79页。[Юй Фэй. 2017. «Серьезное внимание к главе 1 “Основные положения” в “Общей части гражданского права КНР”». *Китайские университетские социальные науки* 2: 78–89].
- 陈海嵩：《〈民法总则〉“生态环境保护原则”的理解及适用》，载《法学》2017年第10期，第34–50页。[Чэнь Хайсун. 2017. «Понимание и применение “принципа защиты окружающей среды” в “Общей части гражданского права КНР”». *Юридическая наука* 10: 34–50].
- 梁慧星：《民法总则绝对不能规定“政策”为“法源”》，访问日期：2018年1月6日，<http://www.iolaw.org.cn/showArticle.aspx?id=5244>。[Лян Хуйсин. «Общая часть гражданского права КНР не может определять политику как источник права». Дата обращения 6 января, 2018. <http://www.iolaw.org.cn/showArticle.aspx?id=5244>].
- 肖明明：《〈民法总则〉中“习惯”的体系性解释与适用》，载《人民法院报》2017年12月13日版。[Сяо Минмин. «Системное объяснение и применение “обычая” в “Общей части гражданского права КНР”». *Народный суд* 13.12.2017].
- 江平：《〈民法总则〉评议》，载《浙江工商大学学报》2017年第3期，第5–9页。[Цзян Пин. 2017. «Обсуждение “Общей части гражданского права КНР”». *Вестник Чжэцзянского Университета промышленности и торговли* 3: 5–9].
- 《解密〈民法总则〉：你们应该知道的八个亮点》，载《辽宁法制报》2017年3月17日版。[«Общая часть гражданского права КНР»: вы должны знать восемь ярких пятен». *Юридическая Ляонина* 17.03.2017].
- 薛军：《〈民法总则〉：背景、问题与展望》，载《华东政法大学学报》2017年第3期，第6–17页。[Сюе Цзюнь. 2017. «Общая часть гражданского права КНР»: фон, проблемы и перспективы». *Вестник Восточно-китайского университета политических и юридических наук* 3: 6–17].
- 谢鸿飞：《〈民法总则〉法人制度的革新和影响》，载《经济参考报》2017年4月11日。[Се Хунфэй. «Новаторство и влияние системы юридических лиц в “Общей части гражданского права КНР”». *Экономическая справка* 11.04.2017].
- 杨立新：《〈民法总则〉规定网络虚拟财产的含义及重要价值》，载《东方法学》2017年第3期，第64–72页。[Ян Лисин. 2017. «Смысл и важное значение положения о виртуальной собственности в “Общей части гражданского права КНР”». *Восточная юридическая наука* 3: 64–72].
- 梁慧星：《〈民法总则〉的时代意义》，载《人民日报》2017年4月13日版。[Лян Хуйсин. «Эпохальное значение “Общей части гражданского права КНР”». *Жэньминь жибао* 13.04.2017].
- 胡康生：《〈民法通则〉和〈民法总则〉的时代意义》，载《法制日报》2017年11月15日。[Ху Каншэн. «Эпохальное значение “Общих положений гражданского права КНР” и “Общая часть гражданского права КНР”». *Право* 15.11.2017].
- 崔建远：《我国〈民法总则〉的制度创新及历史意义》，载《比较法研究》2017年第3期，第180–192页。[Суй Цзяньюань. 2017. «Институциональные инновации и историческое значение “Общей части гражданского права КНР”». *Изучение сравнительного правоведения* 3: 180–192].

Статья поступила в редакцию 27 февраля 2018 г.,
рекомендована в печать 30 мая 2018 г.

Контактная информация:

Ван Хайцзюнь — д-р юрид. наук, доц.; nivi2006@163.com

The general principles of civil law and development of Chinese civil law

Wang Haijun

East China University of Political Science and Law,
555 Longyuan st., Area Songjiang, Shanghai, 201620, China

For citation: Wang Haijun. 2018. “The general principles of civil law and development of Chinese civil law”. *Vestnik of Saint Petersburg University. Law* 3: 413–421. <https://doi.org/10.21638/11701/spbu14.2018.310>

In the article, the author considers new provisions of the general part of the civil law of the PRC in the context of the development of the civil legislation of China. The adoption of the law “General Part of the Civil Law of the People’s Republic of China” marks the first step in drafting the Chinese Civil Code and codified civil legislation in general. This law introduced many changes in the system of the source of law, the protection of civil rights, interests of individuals and legal entities. For example, it was adopted new regulations of the subject of civil law, actions by which civil rights and duties, representations, statute of limitations, civil liability are acquired. In the field of a status of a subject of civil law, the law provides that organizations without the rights of legal entities are new civil entities that do not own the status of legal entities, but in accordance with the law on its own behalf engage in civil activities. The organization without the rights of legal entities includes three types: sole companies, partnerships, professional services organizations without the status of legal entities. The law provides for the unification of civil and commercial law and the content of commercial law should be included in the Civil Code, however, for the time being, in addition to mentioning a commercial legal entity, in other provisions the trend is not traced. In addition, it is necessary to further enhance legislative machinery and improve the legal language. In many countries and regions, Civil Codes are treated on the same level as the Declaration of Human Rights — as a picture of the national spirit. France, Germany, Russia, Japan and other large countries, have adopted their own unique national civil code. China still does not have a full Civil Code, and the publication of the law “General part of the civil law of the PRC” is an important step in drafting the “Civil Code of the PRC”. In the process of developing the law, the “Civil Code of the PRC” must reflect the basic requirements of Chinese social and economic development, the Chinese legislative bodies, judicial bodies, academics should support closer interaction and cooperation.

Keywords: the general principles of civil law, Chinese civil law, Chinese civil code, amendments to the Chinese civil law.

References

- Zhang ming qi: “Zhong hua ren min gong he guo min fa zong ze’ di zhi ding⁴”, zai “Zhong guo fa xue” 2017 nian di qi di 5–24 ye [Zhang Mintsu. 2017. “Development of the ‘General Part of the Civil Law of the PRC’”. *Chinese Jurisprudence* 2: 5–24]. (In Chinese)
- Yu Fei: “Ren zhen di dui dai ‘Min fa zong ze’ di yi zhang ‘li ben gui ding’, zai “Zhong guo gao xiao she hui ke xue” 2017 nian di qi 2, di 78–79 ye [Yu Fei. 2017. “Serious Attention to Chapter 1 ‘Basic Provisions’ in the ‘General Part of Civil Law of the PRC’”. *Chinese University Social Sciences* 2: 78–89]. (In Chinese)
- Chen Hai-Song: “Min fa zong ze’ ‘sheng tai huan jing bao hu yuan ze’ di li jie ji shi yong”, zai “Fa xue” 2017 nian di 10 qi, di 34–50 ye [Chen Hai-Sung. 2017. “Understanding and Applying the ‘Principle of Environmental Protection’ in the ‘General Part of Civil Law of the PRC’”. *Juridical science* 10: 34–50]. (In Chinese)
- Liang hui xing: “Min fa zong ze’ di shi dai yi yi”, zai “Ren min ri bao” 2017 nian yue ri ban [Liang Huixing. “The General Part of the Civil Law of the PRC’ cannot determine the policy as a source of law”. Accessed January 6, 2018. <http://www.iolaw.org.cn/showArticle.aspx?id=5244>]. (In Chinese)

- Xiao mingming ming “Minfa zongze’ zhong zhong xiguan guan de tixi xing jieshi yu shiyong”, zai “Ren min fayuan bao” 2017 nian 12 yue 13 ri ban [Xiao Minmin. “Systemic Explanation and Application of ‘Custom’ in the ‘General Part of the Civil Law of the PRC’”. *People’s Court* 12.13.2017]. (In Chinese)
- Jiang ping ping “Min fa zong ze’ ping yi”, zai “Zhe jiang gong shang da xue xue bao” 2017 nian di qi, di 5-9 ye [Jiang Ping. 2017. “Discussion of the ‘General Part of the Civil Law of the PRC’”. *Bulletin of the Zhejiang University of Industry and Trade* 3: 5–9]. (In Chinese)
- “Jie mi ‘min fa zong ze’ ze ni men ying gai zhi dao de ba ge liang dian”, zai “Liao ning fa zhi bao” 2017 nian 3 yue 17 ri ban [“The General Part of Civil Law of the PRC: You Must Know the Eight Bright Spots”. *Legal Liaoning* 03.17.2017]. (In Chinese)
- Xue jun jun “Min fa zong ze’ ze bei jing wen ti yu zhan wang”, zai “Hua dong zheng fa da xue xue bao” 2017 nian di 3 qi, di 6–17 ye [Xue Jun. 2017. “‘The General Part of the Civil Law of the PRC’: Background, Problems and Prospects”. *Bulletin of the East China University of Political and Law Sciences* 3: 6–17]. (In Chinese)
- Xie hong fei fei “Min fa zong ze’ fa ren zhi du de ge xin he ying xiang”, zai “Jing ji can kao bao” 2017 nian yue 11 ri 4 [Xie Hongfei. “Innovation and Influence of the System of Legal Entities in the ‘General Part of Civil Law of the PRC’”. *Economic Notes* 11.04.2017]. (In Chinese)
- Yang li xin xin “Min fa zong ze’ gui ding wang luo xu ni cai chan de han yi ji zhong yao jia zhi”, zai “Dong fang fa xue” 2017 nian di 3qi, di 64–72 ye [Yang Lisin. 2017. “The Meaning and Importance of the Provision on Virtual Property in the ‘General Part of Civil Law of the PRC’”. *Eastern legal science* 3: 64–72]. (In Chinese)
- Liang hui xing xing “Min fa zong ze’ de shi dai yi yi”, zai “Ren min ri bao” 2017 nian 4 yue 13 ri ban [Liang Huixing. “The Epochal Meaning of the ‘General Part of the Civil Law of the PRC’”. *People’s Daily* 04.13.2017]. (In Chinese)
- Hu kang sheng sheng “Min fa tong ze’ he ‘min fa zong ze’ de shi dai yi yi”, zai “Fa zhi ri bao” 2017 nian 11 yue 15 ri [Hu Kansheng. “The Epochal Meaning of the ‘General Provisions of Civil Law of the People’s Republic of China’ and ‘The Common Part of Civil Law of the PRC’”. *Law* 11.15.2017]. (In Chinese)
- Cui jian yuan yuan “Wo guo ‘min fa zong ze’ de zhi du chuang xin ji li shi yi yi”, zai “bi jiao fa yan jiu” 2017 nian di 3 qi, di 180–192ye [Sui Jianguyuan. 2017. “Institutional Innovation and Historical Significance of the ‘General Part of the Civil Law of the PRC’”. *Study of Comparative Law* 3: 180–192]. (In Chinese)

Author’s information:

Wang Haijun — Dr. Sci., Associate Professor; nivi2006@163.com